

***~~暗号舞踏人の謎~~***

***~~The Adventure of the Dancing Men~~***

***~~アーサー・コナン・ドイル~~***

***~~訳者三上於菟吉~~***

***~~アンテナハウス株式会社~~***



***~~ホームズは全く黙りこんだまま、その脊の高い痩せた身体を猫脊にして、何時間も化学実験~~***

***~~室に向っていた。そこからは頻りに、いやな悪臭がただよって来る、彼の頭は胸に深くち~~***

***~~ぢこめられて、その恰好は、鈍い灰色の羽毛の、黒い鳥冠の奇妙な鳥のようにも見えた。~~***

***~~「そこで、ワトソン君、」~~***

***~~彼は突然に口を開いた。~~***

***~~「君は南アフリカのある投資事業に、投資することは、思い止まってしまったのだね」~~***

***~~私はサッと驚かされてしまった。私は彼の不思議な直覚力と云ったようなものには、毎度の~~***

***~~ことでよく慣れていたが、しかしこの私の胸中の、秘中の秘事にずばりっと図星を指されたの~~***

***~~には、全くあきれ返ってしまった。~~***

***~~「一たい君は、どうしてその事を知っていたのだね？」~~***

***~~私は訊き返した。~~***

***~~「さあワトソン君、ぐうの音が出まいがね」~~***

***~~「いや、全くその通りだ」~~***

***~~「それではね君、とにかくきれいに参ったと云う一札つを入れたまえ」~~***

***~~「それはまたどうしてさ？」~~***

***~~「いや、実はもう五分の後には、君はきっと、それは馬鹿馬鹿しくわかり切ったことだと云う~~***

***~~1~~***

***~~に相違ないからだよ」~~***

***~~「いやいや、僕は決して、そんなことは云わないよ」~~***

***~~「ワトソン君、それでは御説明に及ぶとしようかね」~~***

***~~ホームズは試験管を架にかけて、教授が講堂で、学生たちに講義でもする時のような恰好で~~***

***~~話し出した。~~***

***~~「先人の研究材料を基本として、それを単純化して、推論の系統を立てると云うことは、決し~~***

***~~てそう難しいことでもないのだ。そしてもしこう云う試みをして、誰かが中心思潮となっている~~***

***~~論説を覆して、更にその聴衆に、新たな出発点と結論とを与えたら、それはたしかに、キザたっ~~***

***~~ぷりなことではあるが、しかし一つの驚歎すべき結果をもたらしたと云ってよかろう。さて、~~***

***~~君の左の人差し指と拇指の間の皮膚の筋を見て、君が採金地の株を買わなかったと云うことが、~~***

***~~あまり首をひねりまわさない中に解ったと云うわけさ」~~***

***~~「どうも僕には何の事か解らないね」~~***

***~~「いや誠に御もっとも至極しかしこれはごく手短に説明することが出来るんだ。ここにそ~~***

***~~れぞれ取り外れていた、鎖の輪があるからね。第一には、君が昨夜倶楽部から帰って来た時~~***

***~~は、君の左の手の指のあたりに、白いチョークがついていたこと。第二には、君が玉を突く時~~***

***~~は棒ーの辷りをよくするために、チョークをつける習慣のあること。第三には、君はサーストン~~***

***~~2~~***

***~~氏との外には、決して玉を突かないこと、第四には君が四週間前に、サーストン氏は、南~~***

***~~アフリカの採金地の株式募集をやっているが、その締切りまでは一ヶ月あるので、君にも加入~~***

***~~してくれと云って来たと話したことのあったこと、第五には、君の小切手帳は、僕の抽斗~~***

***~~に入って錠が下りているが、しかし君はその鍵を決して僕に請求しなかったこと、第六に~~***

***~~は、君がこのようにして、この株式に申込をしなかったと云うこと、」~~***

***~~「ははははははは、何と云う馬鹿馬鹿しく解り切ったことだ！」~~***

***~~私は叫んだ。~~***

***~~「全くその通りさ」~~***

***~~彼はちょっと不気嫌になって云った。~~***

***~~「どんな問題でも、一通りわかってしまうと君には皆小供だましのように解り切ったものにな~~***

***~~ってしまうのだ。ではここに未解決の問題があるが、ワトソン君、これには君はどう云う解釈~~***

***~~を与えるね？」~~***

***~~彼は一枚の紙を机の上に放り出して、また化学の分析の方に向き直った。~~***

***~~私はそれを見て驚いてしまった。それは、何かの符牒の文字のようなものであった。~~***

***~~「何んだ、これは小供の絵ではないかホームズ君！」~~***

***~~私は叫んだ。~~***

***~~暗号舞踏人の謎~~***

***~~3~~***

***~~「ははははははは、そんなものに見えるのかね！」~~***

***~~「じゃ何なんだね？」~~***

***~~「これは、ノーフォークのリドリング公領）のヒルトン・キューピット氏が、しきりに知りたが~~***

***~~っていることなんだがね。この謎のような問題は、第一回の郵便配達で来て、その人は二番列~~***

***~~車でその後から来ることになっているのだ。ああワトソン君。ベルが鳴っているが、あるいは~~***

***~~その人かもしれない」~~***

***~~重々しい足取りが、階段にきこえたと思う中に、一人の紳士が入って来た。脊の高い、血色~~***

***~~のよい、綺麗に剃てられた紳士で、その澄んだ目、輝く頬、と、ベーカー街の霧の中から~~***

***~~は遥に離れた処に生活している人に相違ないと思われた。彼が室の中に入って来た時に、どこ~~***

***~~か強健なきびきびしたような、東海岸独特の香いが、ただよって来るようであった。彼は我々二~~***

***~~人と握手を交わして、さて腰かけようとした時に、私が見て机の上に置いてあった、不思議な~~***

***~~記号のようなものに目を止めた。~~***

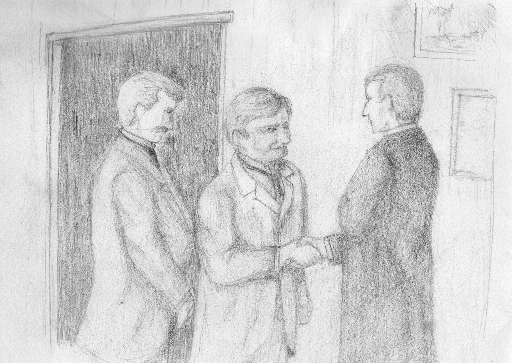
***~~「ああホームズさん、これをどう云う風にお考えになりましたか？」~~***

***~~彼は叫んだ。~~***

***~~「あなたは大変、奇妙な神秘的なことをお好きでいらっしゃるそうですが、しかしこれはまた~~***

***~~一段と、奇妙不可思議なものでしょう。私はあなたが、私が来る前に研究しておかれるように~~***

***~~4~~***



***~~と思って、前もってお送りしたわけです」~~***

***~~「これはたしかに奇妙なものですな」~~***

***~~ホームズは云った。~~***

***~~「ちょっと見れば、子供の悪戯画のように~~***

***~~も思われるし、また、紙の上を踊りながらゆ~~***

***~~く、でたらめな小さな姿の、絵のようでもあ~~***

***~~りますね。一たいこんな変な、得体の知れな~~***

***~~いものに、どうしてそんな勿体振った意味を~~***

***~~つけようと仰有るのですか？」~~***

***~~「いや、私は決してそう云うつもりではない~~***

***~~のですが、ただ私の妻が大変なのです。実は~~***

***~~妻が全く気絶するほど、これに驚かされたの~~***

***~~です。彼の女は何にも云いませんが、しかし~~***

***~~私はその目の中に、非常な驚怖を見て取り~~***

***~~ました。それでそれを穿鑿してみたいと思~~***

***~~ったわけです」~~***

***~~図1~~***

***~~事務所を訪れたヒルトン・キューピット氏~~***

***~~暗号舞踏人の謎~~***

***~~5~~***



***~~ホームズは紙片を取り上げて、太陽の光線をその上に直射せしめた。その紙片~~***

***~~は、ノートブックから離し取ったもので、鉛筆で次のような象形が画かれてあ~~***

***~~った。~~***

***~~ホームズはしばらくの間、それを検べていたが、やがて、叮嚀に折りたたん~~***

***~~で、自分の手帳の間にはさんだ。「これはとても面白い、稀有の事件かもしれない」~~***

***~~彼は云った。~~***

***~~「ヒルトン・キューピットさん、あなたはお手紙の中では、二三具体的なことを~~***

***~~書かれてありましたが、しかしこの友人のワトソン博士のために、もう一度一通~~***

***~~りお話し下さいませんか」~~***

***~~「どうも私は説明は拙劣いのですが、」~~***

***~~我等の訪客は、その大きな強い手を、組んだり放したり、もじもじさせなが~~***

***~~ら、神経質に語り出した。~~***

***~~「いずれお解りにならないところは、そちらの方からお訊ね下さい、私は去~~***

***~~年、結婚した時のことから申しますが、まずその前にお耳に入れておきたいこと~~***

***~~は、私の家は、決して金持ではありませんが、ここ約五世紀の間は、現在のリド~~***

***~~リング村に住んでいて、ノーフォーク地方では、第一の旧家だと云うことです。~~***

***~~6~~***

***~~去年の五十年祭には私はロンドンに来て、ランセル街の宿泊所に滞在しました。それは私の教~~***

***~~区の牧師の、パーカーさんが滞在していた関係から、そこを選んだのでした。そうするとそこ~~***

***~~に、亜米利加の若い婦人が居たのでした。パートリックと云う名前ですなわちエルシー・~~***

***~~パートリックと云う女でしたが、ふとした機会から、私共は友人になってしまいましたが、~~***

***~~その滞在中に私は、遂に男性並々に、その女と恋愛関係に陥ってしまったのでした。それで私~~***

***~~共は早速結婚の手続をすまし、夫婦としてノーフォークに帰って来ました。とにかく少しは知~~***

***~~られている旧家の人間が、こんな風にして、全くその身元調査もろくろくしないで、結婚して~~***

***~~しまうなどということは、とても乱暴なことと思われるでしょうが、しかしそのことは、私の~~***

***~~妻を御覧下されて、彼の女を知って下されば、お解りになると思われますが、~~***

***~~とにかく彼の女は、エルシーは卒直でした。もし私が訊ねさえしたら、何もかも隠さず~~***

***~~に云ってくれたと思っています。「わたしにはとても厭な思い出がありますのよ」こう云って彼~~***

***~~の女は語るのでした。「わたしはそれをどうにかして忘れてしまいたいと思いますわ。わたし~~***

***~~はもう一切それには触れたくはありませんの。ヒルトンさん、あなたがもしわたしを求めて下~~***

***~~さるなら、そりゃ過去において一点の曇もない女性を得ることになると申しますが、しかしい~~***

***~~ずれあなたは、わたしの言葉を全部信じて下さって、わたしの過去については、何にも訊ねな~~***

***~~いと云うことを約束して下さい。それでこのお約束が無理だと仰有るのでしたら、どうぞわた~~***

***~~暗号舞踏人の謎~~***

***~~7~~***

***~~しをこのままのこしてノーフォークにお帰り下さい」と、これは私達の結婚の前日に、彼の女~~***

***~~が私に云った言葉でした。それで私は彼の女の言葉をそのまま容れて、その後もこの約束をか~~***

***~~たく守って来たのでした。~~***

***~~そしてその後私共は、この一年の間、結婚生活をつづけて来ましたが、私共は実に幸福でし~~***

***~~た。しかしほぼ一ヶ月前、六月の末頃に、私は始めて煩累の兆を見たのでした。その頃妻~~***

***~~は亜米利加の消印のある手紙を受け取ったのでしたが、その時彼の女の顔は気絶しないばかり~~***

***~~に蒼白になり、手紙を読んでから、それを火の中に投げこんでしまったのでした。その後は別~~***

***~~に彼の女はそれについて何も云いませんでしたし、私もまた約束にしたがって、そのことにつ~~***

***~~いては一言も触れませんでした。しかし彼の女は、それ以来はずっと、一つの不安にとざされ~~***

***~~ていて、とかく顔色が浮かなくなり、何ごとかにビクビクしているようでした。まあ俺を信ず~~***

***~~るがよい。俺こそは彼の女の、最もよい伴侶なのだ。私はそう思っていました。しかし彼の女~~***

***~~が云い出すまでは、私は切り出すことは出来ません。しかしホームズさん、くれぐれもお含み~~***

***~~を願いたいのですが、彼の女はたしかに真実な女性で、もし彼の女の過去に、何か難題のよう~~***

***~~なものがあるとしても、それは彼の女の欠点ではないと思うのです。私はただノーフォークの~~***

***~~田舎者にすぎないのですが、しかしそれでも、英国では第一流の旧家であると云うことは、彼~~***

***~~の女はよく知っており、また結婚前からも認めていましたから、まさか彼の女は、その私の家~~***

***~~8~~***

***~~名を汚すようなことは、万々無いと私は確信するのです。~~***

***~~さていよいよこれから、私の話は、奇怪な部分に進みますが、一週間ばかり前、そうで~~***

***~~す先週の火曜日でした。私は窓硝子の上に、この紙に画いてあるような、出鱈目な小さな、踊~~***

***~~っているような姿が、画かれてあるのを発見したのでした。それは白墨でいたずら画きしたも~~***

***~~のでしたが、私は厩番の少年がかいたのだろうと思いました、その若者は、全く知らないと云~~***

***~~いはるのでした。とにかくそれは夜かかれたものでしたが、私はそれを洗い落してから、この~~***

***~~ことを妻に話しました。ところが驚いたことには、妻はそんなものを大変重大視して、もしま~~***

***~~た画かれたら、ぜひ見たいと云うのでした。それから、一週間の間は、そんなものは画かれま~~***

***~~せんでしたが、ちょうど昨日の朝、またまた私は、庭園の日時計の上に、この紙片がおかれて~~***

***~~あるのを見つけたのでした。私はそれをエルシーに見せましたら、彼の女は気絶して倒れてし~~***

***~~まったのでした。それ以来彼の女は、全く茫然としてしまって、いつも恐怖にとりつかれた目~~***

***~~色をしているのです。それでその時に私は、この紙片をあなたにお送りして、手紙をさし上げ~~***

***~~た次第でした。これはまさか警察に訴えても、ただ笑いものにされて、取りあってくれますま~~***

***~~いし、あなたでしたら何とか方法を教えて下さるだろうと考えたのでした。私は決して金持で~~***

***~~はありませんが、しかし何か私の妻を悩ましているものがあるとしたら、私は彼女を全財産を~~***

***~~賭しても、保護してやりたいと思うのですが」~~***

***~~暗号舞踏人の謎~~***

***~~9~~***

***~~古いイギリスっ児のこの人間は、単純で卒直で、目は大きく熱意のこもった、堂々たる風貌~~***

***~~の紳士であった。彼がその妻に対する愛情と信実は、外部にまで溢れ出ていた。ホームズは全~~***

***~~注意を集めて、この話を聞いていたが、この話が終ると、しばしの間は、静っと沈黙したまま~~***

***~~思案に沈んだ。~~***

***~~「いや、キューピットさん、」~~***

***~~彼はようやく口を開いた。~~***

***~~「これはやはり、あなたが直接に奥さんにお訊ねになって、あなたに対して秘されていたこと~~***

***~~を、話してもらうのが一番早道ではないかと思われますがね」~~***

***~~ヒルトン・キューピットはしかし、その大きな頭を振った。~~***

***~~「ホームズさん、約束はどこまでも約束ですからね。もしエルシーが、話していいと思うくら~~***

***~~いでしたら、彼から話してくれるでしょう。そしてまたもし話したくないことでしたら、私は~~***

***~~彼の女に対して強要はしたくはありません。しかしそれと離れても、私には私で取るべき道は~~***

***~~あるはずです。そしてそれを私は大いにやろうと思うのです」~~***

***~~「いや、そう云うのでしたら、私も全力をつくして御相談に与かりましょう。まずお訊ねします~~***

***~~が、この頃からあなたの御近所に、新に来た者があるようなことはお聞きになりませんか？」~~***

***~~「いえ」~~***

***~~10~~***

***~~「大変閑静なところだろうと思われますが、新顔などが現われて、人々の噂に上るようなこと~~***

***~~がありますか？」~~***

***~~「えい、そうそうごく近所にありました。しかし私共の近所には、湯治場があるので、よく田~~***

***~~舎者共が宿をとります」~~***

***~~「この象形文字は、たしかに意味がありましょう。もし全く出鱈目なものだとすれば、それは~~***

***~~もうとても解釈が出来ませんが、しかしこれが組織的なものだとすれば、きっとどうにかして~~***

***~~解くことが出来ますよ。しかし何しろこれはひどく短いもので、どうにも仕様が無いし、また~~***

***~~あなたが持って来られた事柄も、はなはだ漠然としたことで、考査の基本にはなりませんから~~***

***~~ね。やはりこれはあなたが、一度ノーフォークにお帰りになって、注意深く監視をして、もう~~***

***~~一度この踊り人の姿が現われた時に、正しく写し取った方がいいと思いますがね。先に窓硝子~~***

***~~に画かれたものの写しを、見ることの出来ないのははなはだ遺憾ですが、いずれ近所に最近に~~***

***~~現われた者に対しても、慎重の注意を向けなさい。そして新な証拠が得られたら、またお出で~~***

***~~下さい。これがもうあなたに対しての、僕の最善のお答えです。それでヒルトン・キューピッ~~***

***~~トさん、もし何か新な展開がありましたら、その時は私はいつでも早速出発して、ノーフォー~~***

***~~クのお宅でお目にかかりましょう」~~***

***~~この会見の後、シャーロック・ホームズは、しっかり考えこんでしまった。そしてこの後二~~***

***~~暗号舞踏人の謎~~***

***~~11~~***

***~~三日の間、彼はたびたび手帳から、例の記号の画かれてある紙片を取り出しては、長いこと熱~~***

***~~心に見つめているのであった。その後二週間ばかりの間、彼はそのことを、おくびにも出さなかっ~~***

***~~たが、ふとある日の午後、私が外出しようとしているところを呼び止めた。~~***

***~~「ワトソン君、出ないでいる方がよかろうと思われるんだがね」~~***

***~~「なぜ？」~~***

***~~「今朝ヒルトン・キューピットから電報が来たのだ。そらあの舞踏人形のヒルトン・キューピ~~***

***~~ットを知っているだろう。彼は一時二十分にリバプール街に着くと云っているのだ。で、もう~~***

***~~やがてここに見えるだろうと思うのさ。その電報を綜合すると、どうも何か重大な新らしい出~~***

***~~来事があったように思われるのだ」~~***

***~~やがてまもなく、二輪馬車が全速力で、停車場から我等のノーフォークの紳士を乗せて、来~~***

***~~たのであった。大変悩み衰えているらしく、目は疲れており、額には皺を寄せていた。~~***

***~~「これには全く、すっかり弱らされてしまいました、ホームズさん、」~~***

***~~彼は半病人のように、腕椅子にもたれ寄りながら云った。~~***

***~~「どうでしょう、自分の周囲に未知の未見の人間が、何か策動していて、しかもその上に~~***

***~~妻がもう一寸刻みに、殺されてゆくと考えては、とても我慢が出来ませんでしょう？　いやこ~~***

***~~れこそ全く生きた気持はありませんよ。いや私の妻は刻々に、弱っていきます。もう刻々に弱~~***

***~~12~~***

***~~って私の前から消えてしまいそうなんです」~~***

***~~「奥さんは何も仰有いませんか？」~~***

***~~「いえ、何も云いません。しかし彼の女は、云おうとしたこともあったようでしたが、やはり~~***

***~~遂に云い出し得ませんでした。私は妻を助けようとしました。しかし私はまずかったので結局~~***

***~~彼の女を怖れすくませてしまうだけでした。彼の女は私の古い家庭のこと、私の家庭の地方に~~***

***~~おいての名聞、またその汚れない名誉と云ったようなものについて、言葉を触れさせることも~~***

***~~ありましたが、その時は私は、いよいよ大切な要点にゆくのだと思うと、もうその中に、話は~~***

***~~外に外れてしまうのでした」~~***

***~~「しかしあなた御自分で、気のついたものはありませんでしたか？」~~***

***~~「いやホームズさん、それはたくさんあります、私はぜひあなたにお目にかけたい、新な舞踏~~***

***~~人の絵を持って来ました。そして更に重大なことは、私はある者を見たのです」~~***

***~~「ある者を、それはその絵を画いた当人ですか？」~~***

***~~「そうです。私はその者が画いているところを見ました。いやとにかく、最初こう順序を立て~~***

***~~て申しましょう。私がこの前にお訪ねして帰ってからまず、次の朝に新な舞踏人の絵を見たの~~***

***~~でした。それは芝生の横にある、物置の真黒い扉の上に、白墨で画かれたものでしたが、私の~~***

***~~ところの正面の窓から目に止まったのでした。私はそれを正確に写し取って来ましたが、これ~~***

***~~暗号舞踏人の謎~~***

***~~13~~***



***~~がそれです」~~***

***~~彼は一枚の紙をひろげて、テーブルの上に置いた。それは次の図のような、象~~***

***~~形記号と云ったようなものであった。~~***

***~~「素敵！　素敵！　さあその先を、」~~***

***~~ホームズは云った。~~***

***~~「私がそれを写し取ってしまってから、その絵を消してしまいましたが、その次~~***

***~~の次の朝に、また別のが画かれてありました。それがこの方です」~~***

***~~ホームズは、手をもじゃもじゃさせ、歓喜の微笑をもらした。~~***

***~~「材料は着々と集まって来るぞ！」~~***

***~~彼は云った。~~***

***~~「それから三日の後、紙の上に走りがきされた、一枚の通牒ジが日時計の上の、小~~***

***~~石の下に置かれてありました。それはこれです。御覧の通り、これはすべて同一~~***

***~~人のものですがね。それでこの後は私は、一つ待ち伏せしてやろうと思い立っ~~***

***~~て、拳銃を持って、私の書斎に位置を取り、芝生や庭を見張りました。午前二時~~***

***~~頃、私が窓際に腰かけていましたが、外は月夜で仄あかるかったがしかし、~~***

***~~その外はもちろん暗闇でした。その時私はふと後に、人の気配を感じたと思う~~***

***~~14~~***



***~~と、それは寝巻姿の妻でした。彼の女は私に、寝室に帰るようにと云いましたが、~~***

***~~私は卒直に、私たちに馬鹿気たいたずらをする者を突き止めようと思うのだと告~~***

***~~げました。そうすると妻は、それはつまらない悪戯に相違ないのだから、私に深~~***

***~~く気に止めないようにと云うのでした。そして「もしこんなことが本当に、あな~~***

***~~たを困らすのなら、ヒルトン、私たちは旅に出れば、こんな五月蝿いことは~~***

***~~避けられるではないの」と云う風に云うのでした。「だってそんな馬鹿気た悪戯~~***

***~~に、自分の家ちを追い出されたりして、世間の笑い物になったりしてはいられない~~***

***~~ではないか、」私はこう答えました。「えい、それもそうですね。でもとにか~~***

***~~く寝室にいらっしゃいよ。朝になってからよくお話が出来るじゃありませんか」~~***

***~~彼の女は更にこう云うのでした。~~***

***~~しかし彼の女はこう云うと共に、彼の女の白い顔は、それは月光の中としても、~~***

***~~あまりに白いと思われるように、蒼白になって来て、手を私の肩にしっかりとか~~***

***~~けました。その時に物置小屋の蔭の中に、何か動いているのに目が止まりました。~~***

***~~何かいっそう黒い影が、その蔭の角のところを這いまわって、戸口の前に跼くまっ~~***

***~~たのでした。私はやにわに、ピストルを持って飛び出そうとすると、妻は両腕で~~***

***~~しっかりと私を抱き止めて、顫るえるような力で押えるのでした。私は妻を振り放~~***

***~~暗号舞踏人の謎~~***

***~~15~~***



***~~図2ヒルトン・キューピット夫人~~***

***~~16~~***

***~~そうとしましたが、彼の女は全く必死でした。私はやっと振り払って、外に出てその物置へ行~~***

***~~った時は、もうその姿は見えませんでした。しかしたしかにその者は来た形跡はあって、扉の~~***

***~~上には例の舞踏人姿の画がかかれてありました。それは以前に二度かかれたものと同じもので~~***

***~~すが、その写しはこれです。それから私は周囲を残る隈なく探しましたが、もうその他には何~~***

***~~の痕跡もありませんでした。しかしそれから更に驚いたことには、その者はその後も現われた~~***

***~~らしく、翌朝になって私は、例の扉の上を見ましたら、私が前夜見ておいたものの下に、更に~~***

***~~新らしいのが画かれてありました」~~***

***~~「その新らしいのも写し取りましたか？」~~***

***~~「えい、とても短いものですが、これです」~~***

***~~彼は更に新らしい紙片を取り出した。その新らしい舞踏人姿は次のようなものであった。）~~***

***~~「いや、ちょっと」~~***

***~~ホームズは云った。彼は非常に気乗りがして来たらしかった。~~***

***~~「これは最初ののに、ただ附けたしに画かれてありましたか、それとも全く別のものに離して~~***

***~~画かれてありましたか？」~~***

***~~「これは扉の別の鏡板たにかかれてありました」~~***

***~~「素敵だ！　これは我々にとっては、最も重要なものだ。これではなはだ有望になった。さて~~***

***~~暗号舞踏人の謎~~***

***~~17~~***



***~~ヒルトン・キューピットさん、とても面白いですが、その先を云って下さい」「ホ~~***

***~~ームズさん、もう何も云うことはないのですが、ただ私は、その夜妻が、私が~~***

***~~悪漢をつかまえるために、飛び出るのを引き止めたことについて怒りました。そう~~***

***~~すると妻は、私が怪我をしてはいけないと思ったからと云いわけするのでした。し~~***

***~~ばしの間は私に、妻はその者の何者であるかを知っていて、またその変な相図もわ~~***

***~~かっていて、彼の女の案じているのは、私ではなく、向うの者の怪我であると云う~~***

***~~ことが、閃きましたが、しかしまたよく考え直してみると、ホームズさん、彼の女~~***

***~~の声の調子にも、また目の色にも、この疑念をかき消させるものがありました。そ~~***

***~~れで私はやはり、彼の女が本当に心配したのは、私自身の身であったのだと考える~~***

***~~のです。これでもう話は終りました、が、さてどうすればよろしいのか、これに対~~***

***~~する方法を教えていただきたいのですが。まあ私の考えとしては、百姓の若者~~***

***~~共を五六人も待ち伏せさせておいて、その者が出て来た時に、したたか打ちのめし~~***

***~~て、以後私共に近寄れないようにしようかとも思っていますが、」~~***

***~~「いや、そんな簡単なことで、収まりのつくことではないでしょう」~~***

***~~ホームズは云った。~~***

***~~「一たいあなたはどのくらい、ロンドンに滞在することが出来ますか？」~~***

***~~18~~***

***~~「私は今日中には、帰宅しなければなりません。私はどんなことがあっても、妻を一人で夜を~~***

***~~暮させることは出来ません。彼の女はもう非常に神経質になっていて、どうしても僕に帰宅す~~***

***~~るようにと云うのです」~~***

***~~「いや、それは御もっともです。しかしもしあなたが、滞在しておられるなら、一両日中には~~***

***~~あなたと一緒に出かけることが出来ると思いますが、とにかく、この紙は置いて行って下~~***

***~~さい。私はごく最近にお訪ねして、この事件に対しては、多少の吉報を齎らすことが出来ると思~~***

***~~いますから、」~~***

***~~シャーロック・ホームズは、この訪客が立ち去るまでは、いかにもその職業的な、冷静を保~~***

***~~っていたが、しかし彼の容子を見なれている私には、彼は内面では、ひどく昂奮しているに相~~***

***~~違なかった。ヒルトン・キューピットの広い脊中が、扉の外に見えなくなるや否や、彼は机の~~***

***~~上に走り寄って例の舞踏人画の紙を取り出して並べて、とても大変なこみ入った計算を始めた。~~***

***~~二時間ばかりの間、彼は何枚も何枚も、数字と文字を書いては、その仕事に没頭した。~~***

***~~全く私がその室やにいるのさえも忘れて、一生懸命に続けた。ある時は多少に仕事が進むものの~~***

***~~ように、口笛を吹いたり歌ったりし、またやがては、全くその長い謎に閉口してしまったよう~~***

***~~に、額をすくめ目を茫然とさせていた。それから遂に彼は思わずも歓喜の声を上げながら起ち~~***

***~~上って、盛んに手をもじもじさせながら室の中をぶらぶらと歩き出した。それから海底電信機~~***

***~~暗号舞踏人の謎~~***

***~~19~~***

***~~式に、長い電報をかいた。~~***

***~~「もしこの返事が、僕の注文通りのものだったらワトソン君、君の蒐集うの中に、また実に~~***

***~~素晴らしいものを加えることが出来るんだがね」~~***

***~~彼は云った。~~***

***~~「明日は我々はノーフォークに行って、あの人間が苦しんでいる秘密事に、決定的な新な展開~~***

***~~を与えることが出来そうだ」~~***

***~~私はとても好奇心をそそられてしまった、しかしまた私は、彼はいつも自分の方から、いい~~***

***~~時を見計らって話してくれることはよく知っているので、私の方から訊ねることはしなかった。~~***

***~~しかしその返電はなかなか来なかった。ホームズはその間を、呼鈴に注意しながら、ヤキモ~~***

***~~キして待った。二日は空しく過ぎてしまった。しかしその二日目の夕方、やっとヒルトン・キ~~***

***~~ューピットから、一通の手紙が来た。その手紙によれば、ヒルトン・キューピットの身辺は、~~***

***~~その後は静穏であったが、しかしその朝、またまた、日時計の上に、長いものを画いたものが~~***

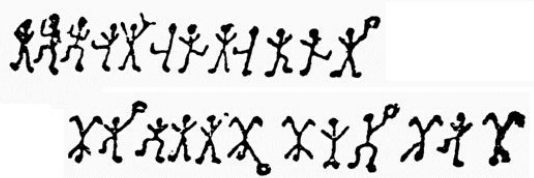
***~~乗っていたので、その写しをとって送ってよこしたのであった。それは次のようなものであっ~~***

***~~た。~~***

***~~ホームズは数分間の間、この奇怪な帯模様の絵に見入っていたが、突然、驚愕と困迷の~~***

***~~声を上げて起ち上った。その顔は不安のために全く色を失っていた。~~***

***~~20~~***



***~~「これはうっかりしてしまったかもしれない！」~~***

***~~彼は云った。~~***

***~~「今夜これから、北ワルシャムに行く汽車があるかね？」~~***

***~~私は時間表をくってみた。ちょうど最終列車が出たばかりのところ~~***

***~~であった。~~***

***~~「じゃ仕方がない。あしたの朝早く朝食をすまして、一番列車に乗~~***

***~~ろう」~~***

***~~ホームズは云った。~~***

***~~「俺たちは出来るだけ早くゆかなければならない。これがすなわち待~~***

***~~ち設けた海底電信なのだ。ちょっとハドソン夫人、また返事がいるかも~~***

***~~しれませんが、いやこれでよい、これでよい。この通信が手に入っ~~***

***~~た以上は、いよいよ遅れてはならない。一時も早く、ヒルトン・キュー~~***

***~~ピットに、この事を知らせてやらなければならない。これがすなわちあ~~***

***~~のノーフォークの先生を悩ましている、蜘蛛の網だからね」~~***

***~~たしかに着々とその通りに進んだ。私はその話を一時は子供威しと~~***

***~~思ったのであったが、しかしその暗澹たる真相を知るにつれて、私はそ~~***

***~~暗号舞踏人の謎~~***

***~~21~~***

***~~の後感じさせられた気味悪さを、今更にまた深く感じさせられた。私は読者諸君には、どうに~~***

***~~かしていい話をきかせたいと思うのであるが、しかし事実はこうであったのだ。私はこのリド~~***

***~~リング地方と云う名前が、僕が数日の間に、全英国の人口に膾炙した言葉となってしまった物~~***

***~~語を、そのままここに述べてみることとする。~~***

***~~私たちが北ワルシャムに着いて下車して、我々の行先を云うや否や、駅長が我々の前に走っ~~***

***~~て来た。~~***

***~~彼はそしてこう云った。~~***

***~~「あなた方はロンドンからお出でになった、探偵の方々でいらっしゃいますか？」~~***

***~~ホームズの面上には、当惑の色が現われ出た。~~***

***~~「どうしてそう思うのです？」~~***

***~~「いえ実はじき今し方、検察官のマーチンさんが、ノーアウィッチから来て、ここを通過して~~***

***~~行ったばかりなのです。しかしあるいはあなた方は、外科医でいらっしゃるかもしれない。~~***

***~~彼の女はまだ死にませんよ。いやさっききいた容子では、たしかにまだ死なないとのこと~~***

***~~でしたがね。あなた方は間に合うでしょう。もっともどうせ絞首台にゆくことですがね」~~***

***~~ホームズの顔はすっかり不安に蔽われてしまった。~~***

***~~「我々は、リドリング村に行く途中ですが、しかし実は、全くどんなことが起ったのか、きい~~***

***~~22~~***

***~~てはいないのです」~~***

***~~彼は云った。~~***

***~~「それはなかなか大変なことですな」~~***

***~~駅長は云った。~~***

***~~「ヒルトン・キューピット夫妻は、どちらも撃たれたのだそうです。召使の者の云うには、ま~~***

***~~ず夫人が檀那さんを撃って、それから自分も撃ったのだそうですがね。それで檀那さんの方は~~***

***~~もう事切れてしまい、夫人の方は虫の息ですって、どうも全く、あたら名門の末を本当に、~~***

***~~」~~***

***~~ホームズは一語も発せず、馬車に大急ぎで乗り、それから七哩る以上の道のりを、全く黙し~~***

***~~切ったままであった。私は実際この時ほど、ホームズが落胆している様子を、そうたびたび見~~***

***~~たことはない。彼は町から以来と云うものは、全く不安に塞ざされたままで、ただ凝と朝刊に、~~***

***~~不安な目を向けているだけであった。そして結局、最も悪い結果の予想が、俄然はっきりして~~***

***~~しまってからは、彼はもう救うべからざる憂欝に陥ってしまったのであった。彼は坐席に凭れ~~***

***~~て、沈思のために全く茫然自失の容子であった。しかしもちろん我々の馬車の両側には、とて~~***

***~~も興味ある眺望があったのであった。すなわち我々の馬車の両側には、英国の特有の田園が展~~***

***~~開し、方々に散在している田舎家は、今日の殷盛な人口を思わせ、またあっちにもこっちにも、~~***

***~~暗号舞踏人の謎~~***

***~~23~~***

***~~大きな四角な塔の教会が、平原の地平線の上に屹立し、緑の濃い風景、と、昔の東部アン~~***

***~~グリアの、光栄と殷盛を想わしめるものであった。その中に遂に、菫色ろの独逸海の海面が、ノ~~***

***~~ーフォークの海岸の緑の縁を越して現われた。それから馭者ゃは、茂った樹木の間からそびえ立~~***

***~~っている煉瓦と木材の破風を、鞭で指しながら「あれがリドリング村です」と云った。~~***

***~~私たちが玄関の戸口に乗りつけると、その前面は、テニスコートの横であったが、黒い戸の~~***

***~~建物と、台の上に乗っている日時計が目に止まった。これ等については私たちは、もちろん不~~***

***~~思議な連想を持っているのである。一人の気のきいたような小さな男が、蝋を塗ったような髭~~***

***~~をしていたが、二輪馬車から敏捷な容子で下り立った。その男は、自分自身で、ノーフォーク~~***

***~~警察の、検察官マーティンであると云って紹介して来たが、私の友人の名前を聞いた時は、か~~***

***~~なり驚いた様子であった。~~***

***~~「これはまた、ホームズ先生、犯罪は今朝の三時に行われたばかりなのですが、ロンドン~~***

***~~で、どうしてこんなに早くお聞きになったのですか？　私と同時にこの現場にお出でになると~~***

***~~云うことには全く驚きました」~~***

***~~「私はこのことを予想したのでした。実はそれを防止するためにやって来たのでしたが」~~***

***~~「それではあなたは、われわれの知らない、重大な証拠をお持ちになっていられるでしょう、~~***

***~~彼らは大変琴瑟相和した夫婦だったと云うことですがね、」~~***

***~~24~~***

***~~「私はただあの舞踏人の話を知っているだけなんですが、」~~***

***~~ホームズは云った。~~***

***~~「いずれ後刻、そのことはお話しましょう。いずれにしても、もう手遅れしてしまいましたが、~~***

***~~しかし僕は、多少持ち合せている智識を、この事件の解決のために、出来るだけ提供し、利用~~***

***~~したい希望なのですが、あなたはこの事件の調査については、私と協同して下さいますか、、ま~~***

***~~たそれとも別々に行動しましょうか？」「いえホームズ先生、協力してやらせて下されば光栄の~~***

***~~至りですが、」~~***

***~~その検察官は熱意をこめて云った。~~***

***~~「では早速証拠を持ち寄り合って、時を移さずこの邸内の調査を始めようではないですか、~~***

***~~」~~***

***~~検察官のマーティンは私の友人に大変好意を持っていて、私の友人を自由に活動させて、た~~***

***~~だその結果を注意深く見ているだけであった。白髪の老田舎外科医が、ヒルトン・キューピッ~~***

***~~ト夫人の診察に来ていたが、その話に因れば、彼の女の傷は重傷ではあったが、しかし命には~~***

***~~差支えがなかろうと云うことであった。弾丸は彼の女の前額を貫通していたが、たぶん彼の女~~***

***~~はしばらくの間は、意識を失ったに相違なかった。彼の女が撃たれたのであるのか、それとも~~***

***~~自分から自分を撃ったのであるかと云うことについては、彼の女は決して口を開かなかった。~~***

***~~暗号舞踏人の謎~~***

***~~25~~***

***~~そしてそれは疑もなく、ごく近距離から発射されたものに相違なかった。室の中に一挺うのピス~~***

***~~トルっきり見出されなかったが、しかし薬莢うは、二つ空になっていた。ヒルトン・キューピッ~~***

***~~ト氏は、心臓を打ちぬかれていた。そのただ一挺のピストルは、二人のちょうど中間の床の上~~***

***~~に落ちてあったが、したがってこれは、ヒルトン・キューピットがその妻を撃ってから、自分~~***

***~~自身を撃ったのか、それとも妻の方が先に夫を撃って自分を撃ったのか、いずれとも考え迷わ~~***

***~~れることであった。~~***

***~~「ヒルトン・キューピットさんは動かされましたか？」~~***

***~~ホームズは訊ねた。~~***

***~~「いいえ、奥さんの外は、何も動かしません。怪我をしている者だけは、そのまま床の上に放~~***

***~~っておくわけにはゆきませんからな」~~***

***~~「あなたはいつ頃ここに来られました？」~~***

***~~「四時でした」~~***

***~~「外に誰かいましたか？」~~***

***~~「巡査が来ています」~~***

***~~「では何にも手を触れないわけですな？」~~***

***~~「えい、決して、」~~***

***~~26~~***

***~~「なかなか慎重におやりになりましたな。誰があなたをお迎えにゆきました？」~~***

***~~「女中のサウンダーでした」~~***

***~~「最初に見つけたのはその女だったのですか？」~~***

***~~「その女とそれから、料理女のキングさんと云うのと二人だそうです」~~***

***~~「その人たちはどこにいますか？」~~***

***~~「たぶん台所にいるでしょう」~~***

***~~「そう、それでは早速、その人たちからきいてみよう」~~***

***~~樫の腰板の、高い窓のついた古い広間が、審理所にあてられた。ホームズは大きな古い型の~~***

***~~椅子に腰かけて、古色蒼然とした顔から烱々とした眼光を輝かしていた。その目の中には、彼~~***

***~~が依頼されながら、みすみす助ける機会を失ってしまった依頼者のために、見事に復讐してや~~***

***~~るまでは、この事件に心身を賭してやるという決心の色が窺われた。小ざっぱりとした検察官~~***

***~~のマーティン、灰色髭の老田舎医師、私自身、のろまなような田舎巡査とが、変な恰好のつか~~***

***~~ない一坐をつくった。~~***

***~~その二人の女は、よく明瞭に話してくれた。その話に因ると、彼の女たちは爆音に目をさま~~***

***~~させられたのであったが、その時この爆音は、ものの一分も間があったろうか、すぐにきえた~~***

***~~そうである。彼の女たちは室をとなり合せて、寝ていたのであったがキング女の方がサウンダ~~***

***~~暗号舞踏人の謎~~***

***~~27~~***

***~~ー女の方に、驚いて飛びこんで行った。そして二人は一緒に階段を下りた。書斎の扉は開いて~~***

***~~いて、テーブルの上には、ローソクがともっていた。そして彼の女たちの主人は、うつ伏せに~~***

***~~なって室の中央に斃れて、もう全く息は絶えており、夫人の方は窓近くに這い寄って、壁に頭~~***

***~~を寄せかけていたが大変な負傷で、顔の半面は血まみれになっていて、もう何も云うことが出~~***

***~~来ず、ただ呻吟ていたそうである。室の中はもちろん、廊下も何も、火薬の煙と臭いで一ぱい~~***

***~~で、室の窓はたしかに閉められて、内側からは掛け金もかけられてあったと。二人の女どもは~~***

***~~この点については、とてもよくはっきりしていた。彼の女たちは早速、医者と駐在所に知らせ~~***

***~~た。それから馬丁と厩番の少年の手を藉りて、夫人をその室に移したのであった。主人夫婦は~~***

***~~たしかにその夜は寝室に入ったに相違なかった。婦人のほうは日常の着物を着ていたが、しか~~***

***~~し主人の方は、寝衣ングガウンに、寛服ンを重ねていたのであった。書斎の中は全く一物も動かされた~~***

***~~形跡はなかった。その女たちの見て知っているところでは、その夫妻の間に、喧嘩と云ったよ~~***

***~~うなもののあったためしも無いようであったと。とても仲のよい夫婦と見られていたのであっ~~***

***~~た。~~***

***~~以上のことは女中たちの陳述の大要であるが、検察官マーティンに答えた言葉では、扉アと云~~***

***~~う扉は全部、内部からしっかりと締め下されてあって、誰も家の中から遁げ出したはずはない~~***

***~~と云うことであった。それからホームズの問いに対しては、彼の女たちは、一番上の自分たち~~***

***~~28~~***

***~~の室を飛び出した時に、火薬の臭をかいだと云うのであった。~~***

***~~「これはなかなか慎重にかからなければならない大問題ですな」~~***

***~~ホームズは仕事仲間に云った。~~***

***~~「さあ、それでは、一つ室の中を徹底的に調べてみようじゃないですか」~~***

***~~書斎は小さな室であった。三方は書物を立て並べられ、書机えは普通の窓に向って置かれ、そ~~***

***~~こから庭園は見渡されるのであった。まず我々は第一に、この不幸な田園紳士の死体を検べた。~~***

***~~彼のがっかりした躯幹は、室にさし渡しになって横たわっていた。着衣は大変乱れていたが、~~***

***~~それはあるいは彼が眠ってるところから、飛び起きたのだろうと思われた。弾丸は前面から撃~~***

***~~たれて、彼の心臓をやっつけたまま、体内に止まっていた。彼の死はたしかに即死で、しかも~~***

***~~もう苦痛さえも無いものであったろう。火薬の痕跡は、寝衣ングガウンにもまた手にもついてはいな~~***

***~~かった。また田舎医師の言葉では、妻の方は顔には血がまみれていたが、しかし手には何にも~~***

***~~ついてはいなかったと云うことであった。~~***

***~~「手に何にもついていなくっては、何にもならない、もっとももしついていたとすれば、~~***

***~~もうそれで何もかも一目瞭然だけれど、」~~***

***~~ホームズは云った。「しかしもっとも実弾がうまく装填されておれば、何発でも何の痕跡もの~~***

***~~こさずに、撃つことも出来ることは出来るのだが、さてもう、キューピット氏の死体は、~~***

***~~暗号舞踏人の謎~~***

***~~29~~***

***~~動かしてもよろしいでしょう。それから先生、夫人を撃った弾丸は、見つかりましょうか？」~~***

***~~「何しろ非常な大手術をしなければなりませんな。しかし実弾は四発ありますから、二発で二~~***

***~~人が撃たれ、弾丸の勘定はよく合いますがな」~~***

***~~「そう思いますか？」~~***

***~~ホームズは云った。~~***

***~~「あなたはあのたしかに、窓の縁を射た弾丸も勘定に入れておられるでしょうな？」~~***

***~~彼は突然振り返って、痩せた長い指で一点を指さした。なるほど、窓の下際から一吋チばかり~~***

***~~上の処を、見事に貫通した穴があった。~~***

***~~「ああ！」~~***

***~~検察官は歎声を上げた。~~***

***~~「どうしてあんなものに目が止まったのですか？」~~***

***~~「いや私は探していたのです」~~***

***~~「これは怖ろしい！」~~***

***~~田舎医者は云った。~~***

***~~「いや確に仰せの通りに相違ありません。それでは、第三弾が発射されてるわけですから、第~~***

***~~三者がいなければならないわけですな。しかしそうしたら、どんな者がここに現われて、そし~~***

***~~30~~***

***~~てどうして遁げ出したのでしょう？」~~***

***~~「そのことがすなわち、これからの我々の問題ですがね」~~***

***~~シャーロック・ホームズが云った。~~***

***~~「ね検察官のマーティンさん、女中たちは室を出るや否や、火薬の臭がしたと云った時に~~***

***~~私はそれはとても重要なことだと云ったでしょう？」~~***

***~~「えい、たしかに仰有いました。しかし私は正直のところ、あまりそれに同感も感じていませ~~***

***~~んでした」~~***

***~~「このことはつまり、発射された時には、室のドアも窓も開いていたのだと云うことを暗示し~~***

***~~ているのです。もしそうでないとしたら、そんなに早く、火薬の臭が家中に、ただよい渡るは~~***

***~~ずはないからね。それにはどうしても一陣の隙間風を必要とする。ドアも窓も、ほんのちょっ~~***

***~~との間開かれたのだ」~~***

***~~「それはどうして証明なさいますか？」~~***

***~~「ローソクが傾いてへっていなかったから、」~~***

***~~「ああこれは敵わない！」~~***

***~~検察官は叫んだ。~~***

***~~「ああ、大したものだ！」~~***

***~~暗号舞踏人の謎~~***

***~~31~~***

***~~「この悲劇の時は、窓は開いていたと云うことを認めてみると、この事件には第三者があって、~~***

***~~その開いていた窓を通して、窓の外から射撃したに相違ないと云うことが考えられる。それか~~***

***~~らその者を撃った弾丸のどれかは窓縁に当ったに相違ない。私は見渡したら果して、弾痕があ~~***

***~~った！」~~***

***~~「しかしそうしたとしたら、窓が閉められて、しかも内側からしっかりと締めつけられたのは~~***

***~~どう云うわけでしょう？」~~***

***~~「女と云うものは、本能的に窓を閉めて、しかも締めつけるものではないですかね。ああ、お~~***

***~~やおや、これは何だろう？」~~***

***~~机の上に婦人の手提袋があった。気のきいた小さな、鰐皮のものであった。ホームズは中の~~***

***~~ものを取り出した。その中には、英蘭銀行の五十磅ド紙幣二十枚が、印度ゴムのバンドでしばら~~***

***~~れて入っていた外、あとは何にもなかった。~~***

***~~「これは法廷で必要だろうから、よく注意して保管しておくように」~~***

***~~ホームズは中味をしっかりと入れて、その手提袋を、検察官に渡しながら云った。~~***

***~~「さて今度はこの第三弾の正体をつき止めなければならないことになった、もっともこれ~~***

***~~は木の裂け具合から見て、明かに内側から発射されたものだが、さて料理女のキングさん~~***

***~~にちょっとききたいが、あのキングさんあんたは、とても高い爆音に目をさまされたと云った~~***

***~~32~~***

***~~が、これは最初の一弾が、次の爆音よりも大きかったと云うことかね？」~~***

***~~「はあ、左様でございます。わたしはその音で、目を醒ましたのでございましたが、どうもは~~***

***~~っきりとはいたしませんが、とにかく大変大きな音でございました」~~***

***~~「君は一度に二発うたれたのだと云うようには感ぜられなかったかね？」~~***

***~~「さあ、それははっきりとは申し上げられないんでございますが」~~***

***~~「しかしそれはきっとそうだったろう。さて検察官のマーティンさん、もうこの室で調査する~~***

***~~ことは、全く尽きてしまったと思われるが、何でしたら今度は庭の方を歩きまわって、新たな~~***

***~~証拠をさがそうじゃないかね」~~***

***~~書斎の窓の下からずっと、花壇になっていたが、我々はそこに近づいてみて、あっと驚かさ~~***

***~~れてしまった。花は踏みにじられ、柔かな土の上には、足跡が一ぱいについていた。それは男~~***

***~~性の大きな足跡で、特に足先が鋭く長い足のものであった。ホームズは草や木のあいだを、レ~~***

***~~トリーバー犬が傷ついた鳥を探すように、探しまわったが、遂に彼はひどく喜んだ叫びを上げ~~***

***~~て、身をこごめて、小さな真鍮うの円筒を拾い上げた。~~***

***~~「僕はたしかに、ピストル又は、薬莢の自動排除装置があって、きっと第三弾があるに相違な~~***

***~~いと睨んでいた、」~~***

***~~彼は云った。~~***

***~~暗号舞踏人の謎~~***

***~~33~~***

***~~「さあ検察官マーティンさん、これでもうほとんど、この事件も調査が出来上ったですな」~~***

***~~この田舎検察官はしかし、ホームズのあまりに急速な、あまりにも鮮かな探査振りに、ただ~~***

***~~驚歎の色を現わしているのであった。最初の中は多少は、自分自身の立場も、発揮したいよう~~***

***~~な傾向も見えたが、しかし今はもうとても歯がたたないと観念して、ただホームズの為すまま~~***

***~~に、唯々諾々として、後からついて来るだけのことになってしまった。~~***

***~~「犯人は誰でしょう？」~~***

***~~彼は訊ねた。~~***

***~~「いやその事はいずれ後にしましょう。実はこの問題には、まだあなたにはっきりと説明しか~~***

***~~ねることが二三点あるんですがね。とにかくここまで来たのですから、僕はこの上もひた押し~~***

***~~に押し切った方がいいと思われるのです。それから全部を明瞭に発表しましょう」~~***

***~~「犯人があがるまでは、ホームズ先生、あなたの御自由におやり下さい」~~***

***~~「いや別に秘密主義でゆこうと云う意味でもないのですが、いずれ事件の進行中に、長い込み~~***

***~~入った説明をすることは難かしいことですからね。まあ僕はこの事件のすべての鍵は持ってい~~***

***~~ます。もし夫人が遂に意識を回復しなくっても、この事件は明瞭にすることが出来ますよ。ま~~***

***~~ず第一に、この近所に、エルライジと云う名前で通っている旅館があるかどうか、確かめたい~~***

***~~ものだがね」~~***

***~~34~~***

***~~下僕の者共をよく審問してみたが、しかし誰もそんな旅館を知っているものはなかった。~~***

***~~その中に厩番の少年が、この事に対して一条の光明を与えてくれた。それはここから東ラスト~~***

***~~ンの方に、ちょっと離れているところに、こう云う名前の農夫のあることを思い出してくれた~~***

***~~のであった。~~***

***~~「そこはとても人里離れた農場かね？」~~***

***~~「えい、とても寂しいところです」~~***

***~~「どうだろう、そこの人達は、まだここの事件について知らないだろうか？」~~***

***~~「さあ、たぶんまだきこえてはいないだろうと思いますが、」~~***

***~~ホームズはしばらくの間、静っと思案していたが、やがて小気味の悪い微笑をうかべた。~~***

***~~「おい若者君、馬の用意をしてくれたまえ。御苦労だがこの書付を、エルライジと云う人~~***

***~~の農場に持って行ってもらいたいんだ」~~***

***~~彼はポケットから、舞踏人のいろいろの紙片を取り出した。そしてこれを前に並べて、机に~~***

***~~向って何かやっていた。そして一枚の書付を少年に渡して、その書付をきっとこの宛名の人に~~***

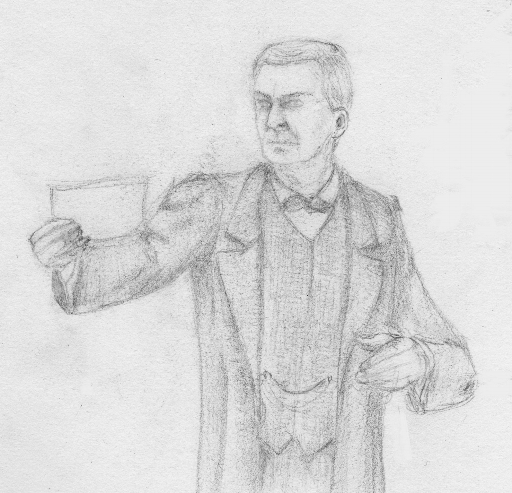
***~~手渡し、またどんな質問をされても、決して答えないようにと云うことを、くれぐれも云い含~~***

***~~めた。その封筒の上の文字は、私の目に止まったが、ホームズの簡明な文字とは似も似つかず、~~***

***~~苦心して手跡をかえたものであった。その宛名は、ノーフォーク、東ラストン・エルライジ農~~***

***~~暗号舞踏人の謎~~***

***~~35~~***



***~~場、アベー・スラネー氏と云~~***

***~~うのであった。~~***

***~~「検察官」~~***

***~~ホームズは叫んだ。~~***

***~~「護衛の者を派遣してもら~~***

***~~うよう、打電した方がいいと~~***

***~~思いますがね。もし僕の胸~~***

***~~算用に誤りがないとすれば、~~***

***~~あなたはとても危険な犯人~~***

***~~を護送しなければならない~~***

***~~ことになるかもしれないと~~***

***~~思われますよ。いやこの書~~***

***~~付を持ってゆく子供は、きっ~~***

***~~とあなたに電報を打たせる~~***

***~~ことになりますよ。さてワ~~***

***~~トソン君、もし午後の汽車が~~***

***~~図3~~***

***~~手紙を書いたホームズ~~***

***~~36~~***

***~~あるなら、我々はそれに乗った方がよかろう。やってしまいたい、面白い化学の分析の仕事も~~***

***~~あったし、またこの事件の方はもう、さっさと片づいてしまいそうだから」~~***

***~~その若者が出発してしまってからは、ホームズは今度は、下僕たちに指図した。もし夫人を~~***

***~~訪ねて来た者があっても、決してその状態を知らせてはならないこと、そしてその者を早~~***

***~~速、応接間に通すことこう云うことを彼は、熱心に云い含めた。それから最後に彼は、も~~***

***~~う仕事もなくなったから、いずれまた何か出てくるまで、ブラブラしていようじゃないかね、~~***

***~~と云いながら、応接間の方に引き上げて行った。田舎医者は、患者のところに出かけたので、~~***

***~~もう私と検察官と三人だけになってしまった。~~***

***~~「さあそれでは、この一時間の間を、最も愉快に、最も有益に過そう」~~***

***~~ホームズはこう云って、テーブルに椅子を引き寄せ、変なおどけたような、舞踏人を書いた~~***

***~~紙片を、その前に拡げた。~~***

***~~「いや、わが友人のワトソン君、君には君の持前の好奇心を満足させずに、今まで待たせてお~~***

***~~いたことの、埋め合せをしなければならないし、それから検察官、あなたにはこの事件の一切~~***

***~~は、最も刮目すべき職業上の研究問題として現われるでしょう。それでまず第一にあなたにヒ~~***

***~~ルトン・キューピット氏が、ベーカー街で私に相談に来られた事情についてお話しなければな~~***

***~~らない」~~***

***~~暗号舞踏人の謎~~***

***~~37~~***



***~~彼は簡単に要領よく、前に述べたようなことを概略して話すのであった。~~***

***~~「ここにこう云う全く奇妙なものがありますがね。まあ誰が見たって、これがあんな恐ろしい~~***

***~~悲劇の、先駆であったと云ったら、まず一笑に附してしまいたくなりますがね。私は元来、暗~~***

***~~号記号については、いささか自信があって、それについてはつまらない論文もありますが、そ~~***

***~~の中で私は、百六十種の暗号を解析してみましたが、しかしこれはまた、私にとっても全く最~~***

***~~初のものでした。この暗号を案出したものの考えでは、これに意味があるなどと云うことは巧~~***

***~~みに隠して、ただ子供たちを、気まぐれにスケッチしたものだと思わせるつもりなのだがね。~~***

***~~しかし、これも結局文字の代用であるとわかって、それからあらゆる暗号文字の解釈に適用~~***

***~~する法則をあてはめたところ、この解釈も容易でした。最初に私の手に入ったものは、ごく短~~***

***~~いものだったので、この記号はアルファベットのＥを表わすものだと云うことを、云い切ら~~***

***~~れただけでした。御存じの通り英語のアルファベットの中では、Ｅは最も普通の文字で、どん~~***

***~~な短い文章のなかでも、一番出て来る文字ですからな。この最初手に入った文章の中では、十~~***

***~~五の記号の中で、これは四つだけあって、一番多かったので、これをＥと帰納したわけです。~~***

***~~それから記号もある時は旗を持ち、ある場合は持っていないが、段々考えたらこの旗は、文章~~***

***~~を言葉に区切るためのものでした。私はこれを仮説として立ててをＥと置いたのです。~~***

***~~38~~***



***~~しかしここまではいいとして、これから先がなかなか大変なのです。英語の文字では、Ｅの~~***

***~~後に来るものは、決してそう決定的ではない。ちょっとした文章などで平均を取ってみたら、~~***

***~~あるいは反対の現象を現わしているかもしれない。まあ大ざっぱに云ってみて、Ｔ、Ａ、Ｏ、~~***

***~~Ｉ、Ｎ、Ｓ、Ｈ、Ｒ、Ｄ、Ｌ、と云うのは、その頻出数の順序であるが、しかし、Ｔ、Ａ、~~***

***~~Ｏ、Ｉなどは、実に伯仲しているからね。これ等の結合を考えて、意味を見出そうと云うこと~~***

***~~は、それは全く際限の無い仕事になる。それで私は、新たな材料の来るのを待った。第二回の~~***

***~~ヒルトン・キューピット氏との会見では、私は二つの短い文章と、一つの牒号ジを提供された~~***

***~~が、この牒号ジには旗が無いので、単語に相違ないと思った。これがそれですがね。（注~~***

***~~3）さ~~***

***~~て単語としてみると、これは五文字から成る単語で、しかも私が先に推定したＥが、第二と第~~***

***~~（切り放す）か、~~***

***~~L（梃子）か、~~***

***~~N（けっして、~~***

***~~四にあるもの。それは~~***

***~~打ち消しの）などとなる。哀願に対する返事としては、この最後のものはもう異論なく、最~~***

***~~―~~***

***~~も適当である。そしておそらくはこれは、夫人の書いた返事であろうと思われる点も大いにあ~~***

***~~るのだ。~~***

***~~これだけのことを認容してみると、もう記号のはそれぞれ、Ｎ、Ｖ、Ｒ、と云うこと~~***

***~~になる。）~~***

***~~暗号舞踏人の謎~~***

***~~39~~***

***~~しかしまだまだ私には、難関があるのであったが、幸いに他の文字の解釈に、都合のよい思~~***

***~~いつきが浮んだ。つまりもし私の予想が違わないとすれば、この哀訴が夫人の以前の腹心の者~~***

***~~から来たものとすれば、両端にＥがあって、真中に他の三文字のあるものは、結局、~~***

***~~Eと~~***

***~~云う名前に、~~***

***~~ぴったりと~~***

***~~吻合~~***

***~~ふんごう~~***

***~~して来る。それで更によく調べてみると、~~***

***~~三度とも文章の末尾が、~~***

***~~この組合せで終っているのを発見した。それでこれは~~***

***~~に、何か訴えて来たものに相違な~~***

***~~い。こうして私はＬと、Ｓと、Ｉを得た。しからば一たい何を訴えて来ているのであろう？~~***

***~~この~~***

***~~の前には、四文字あって、しかも終りはＥである。これは確に~~***

***~~であろうか、~~***

***~~私は外にも、Ｅで終っている、四文字の単語を考えたが、しかしどうもこの場合に適当と~~***

***~~思われるものは見当らなかった。それで私はこうして、Ｃ、Ｏ、Ｍ、を得たので、今度は再び~~***

***~~最初の文章にもどって、これを言葉に分けて、未発見の記号と共に、書き並べるまでになった。~~***

***~~そうしたら、次のようなものとなった。~~***

***~~.で、この中で最初の文字はＡに相違ない、と云うことを推定した。と云うのは、この短~~***

***~~い文章の中で、三度も出ているから、このよく出て来る文字はＡに相違ないと考えた。これは~~***

***~~大変有益な発見であった。そこで、第二の場所は、Ｈであろうと想定してみた。そうしてまた~~***

***~~あてはめてみると、~~***

***~~40~~***

***~~となり、また、名前の解りきった空所を満たしてみると、~~***

***~~.たので、今度は相当の自信を持って、第二の文章に進むことが出~~***

***~~A~~***

***~~来ることとなった。それをやってみると今度はこんなものになった。~~***

***~~さてこうなると、私は、Ｔと、Ｇを空所に入れると、やっと意味をなして来ることに気がつ~~***

***~~いたそしてこれはこの筆者のいる家か、旅館の名であろうと推定したわけだ」~~***

***~~検察官マーティンと私は、この我々の面前の難事業を、快刀で乱麻を断つように、明快に解~~***

***~~決を与えた、私の友人の説明に、全く魅了されて傾聴した。~~***

***~~「先生、それからどうなされたのですか？」~~***

***~~.と云うのは、亜米利加人であろうと推定したのです。~~***

***~~と云うのは元来、亜米利加式の綴りにあるし、それに亜米利加から来た、一通の手紙と~~***

***~~検察官は訊ねた。~~***

***~~「私は種々の理由から、この~~***

***~~この~~***

***~~云うのが、今回の大事件の端緒でしたからな。それに更に私は、この事件には、更にその中に~~***

***~~伏在した、隠れたる犯罪があるに相違ないと睨む理由があったのです。つまり夫人が過去につ~~***

***~~暗号舞踏人の謎~~***

***~~41~~***

***~~いて、ちょっと仄めかしたあと、夫に対して絶対にそれを追求させなかったなどと云うことは、~~***

***~~明かにそうした理由を暗示しているものだからね。それで私は、私の友人でニューヨークの警~~***

***~~Aと云う者を知っているか~~***

***~~務局の、ウィルソン・ハーグレーブに、海底電信を打ってやったのです~~***

***~~。この男はたびたび、~~***

***~~私からお蔭を蒙むっているものですがね、で私はこの男に、~~***

***~~どうかと云ってやったのだが、その返電はこうだったのです。~~***

***~~「市俄古での最も恐るべき悪漢」と。するとちょうど私が、この返電を得た夜、ヒルトン・キ~~***

***~~ューピットは、スラネーからの最後の牒号ジを送ってよこしたのです。それにまた、先の文字を~~***

***~~あてはめてみると、~~***

***~~EO~~***

***~~E~~***

***~~AOエルシーよ、汝の神に逢う用意をしろ）これによると、悪漢は~~***

***~~それでこれにＰとＤを加えてみると、もうこの牒号ジの意味は完全なものとなる。（~~***

***~~PREP~~***

***~~説得から威嚇に進んだことがわかり、更に私はこの者の市俄古での兇悪振りを知っているだけ~~***

***~~に、もうすぐに実行するだろうと直覚した。それで取るものも取りあえず、友人であり相棒で~~***

***~~ある、ワトソン博士と共に、ノーフォークに駈けつけたのだが、もう時既に遅かった」~~***

***~~「事件を扱うに際して、あなたと協力することが出来るなどと云うことは全く、望外の特権で~~***

***~~すね」~~***

***~~42~~***

***~~検察官は静かに云い出した。~~***

***~~「失礼して卒直に申しますが、あなたはあなた御自身が御満足なさればおよろしいのですが、~~***

***~~私は上官に対して、私の職責を全うしなければなりません。それでもしそのエルライジにいる、~~***

***~~アベイ・スラネーなる者が、本当に下手人であるとすれば、私がこうしている中に、逃亡でも~~***

***~~してしまうと、とても大問題になりますが、」~~***

***~~「いや御心配はいらない、彼は逃亡などはおそらくしないから、」~~***

***~~「どうしてそう仰有います？」~~***

***~~「逃亡することはもう、犯罪を自白していることだからね」~~***

***~~「それでは逮捕に向おうではございませんか？」~~***

***~~「いや、もうじきにここに来る」~~***

***~~「ではどうしてここになぞ来るのでしょう？」~~***

***~~「さっき手紙を書いて、招んでやったから、」~~***

***~~「いやホームズ先生、それはちょっと当にはなりますまい。あなたがお招びになったって、そ~~***

***~~の者は来ると云うわけはございますまい。それどころかかえって、感づいて逃亡することにな~~***

***~~りはしませんでしょうか？」~~***

***~~「いや私も、その手紙のこしらえ方は知っているつもりだがね」~~***

***~~暗号舞踏人の謎~~***

***~~43~~***

***~~シャーロック・ホームズは云った。~~***

***~~「論より証拠大体間違いはなさそうですよ。ほら、その紳士御自身で、御出張になったよ」~~***

***~~一人の男が玄関の方に、大股に歩いて来るのであった。その男は、背の高い、男振りのよい、~~***

***~~色の浅黒い顔で、灰色のフランネルの着物を着てパナマの帽子を冠り、剛い黒い髭をはやし、~~***

***~~高い圧倒的な鼻をうごめかして、籐の杖をふりまわしながらやって来た。彼は全く意気揚々と~~***

***~~して、小径をはばむようにして歩き、堂々と呼鈴を押すのであった。~~***

***~~「諸君、」~~***

***~~ホームズは静かに云った。~~***

***~~「これは我々はドアの蔭にかくれた方がいいようだよ。あんな奴の相手になるには、うっかり~~***

***~~したことは出来ないからね。それから検察官、手錠が入りますよ。さあ黙って、」~~***

***~~一分間ほどの間我々は息を殺して待った。忘れようとしても、決して忘れることの出来~~***

***~~ない一分間であった。やがてドアは開いて、その男は中に入って来た。と、思う中に、ホ~~***

***~~ームズはピストルをその男の頭に狙いつけ、マーティンは素早く、手錠をはめてしまった。こ~~***

***~~うしたことが、全く疾風迅雷的にやられたので、流石の悪漢もただ茫然として、何もかもすん~~***

***~~でからやっと、自分が待ち伏せをくったのだとわかった。その男は私達を、次から次と、その~~***

***~~黒い鋭い目で睨みつけた。そして最後に、ゲラゲラと苦しい笑い声を上げた。~~***

***~~44~~***

***~~「いや各々方、なかなかうまく、仕組んだと云うわけですか、これはとんだ災難に遭った~~***

***~~ものだ。しかし僕はヒルトン・キューピット夫人の手紙に答えるために来たのです。夫人はこ~~***

***~~こに居るかどうか、教えてくれないですか？　夫人は僕を陥れることに与ったのですか？」~~***

***~~「ヒルトン・キューピット夫人は、瀕死の重傷を負うているのだよ」~~***

***~~その男は嗄がれた声で、家中に響き渡るように、悲叫を上げた。~~***

***~~「あなた方は気が違っているのだ！」~~***

***~~その男は激しく叫んだ。~~***

***~~「負傷したのはヒルトン・キューピットで、彼の女のはずはない。誰があの可愛いエルシーな~~***

***~~どを傷つけるものか！　私は彼の女を威かしはしたかもしれないが、それは神様もお許し下さ~~***

***~~ろう。しかし私は彼の女の美しい頭の、髪の毛一本にさえも触れはしないのだ。さあそれ~~***

***~~を取り消しなさい。彼の女は決して負傷しないと云って下さい！」~~***

***~~「彼の女は死んだ夫の側に、ひどく怪我をしているのを発見されたのだ」~~***

***~~彼は深い呻吟声を上げながら、腕椅子に崩れるように腰かけて、手錠のかかった両手で顔を~~***

***~~蔽うた。五分くらいの間は、全く黙りこんでいたが、それからまた顔を起して、今度はもう捨~~***

***~~鉢の度胸で、冷静に語り出した。~~***

***~~「いや、皆さん、決して何も隠し立てはしません」~~***

***~~暗号舞踏人の謎~~***

***~~45~~***

***~~彼は言葉をつづけた。~~***

***~~「もし私が彼を撃ったと云うなら、彼もまた私を撃っているのです。ここに殺人罪はありませ~~***

***~~ん。またもしあなた方が、私があの女を撃ったのだとお思いになるなら、それはあなた方が、~~***

***~~私とあの女とをよく知らないからです。私は断言して憚かりませんが、私はいかなる男性の愛情~~***

***~~よりも、彼の女を深く愛していました。私は彼の女に対しては、権利を持っています。私達は~~***

***~~数年前に、それぞれ誓った間柄です。それだのに我々の間に入って来た英国人などは、全くど~~***

***~~この馬の骨でしょう？　私は断言しますが、私こそは彼の女に対して、第一の優先権を持って~~***

***~~いる者で、ただ私はその正統の権利を要求しただけです」~~***

***~~「夫人は君のそう云う人となりを知ったので、君の把握から遁げ出したのだ」~~***

***~~ホームズは厳しく云った。~~***

***~~「夫人は君を避けるために亜米利加から遁げ出して、英国の立派な紳士と結婚したのだ。それ~~***

***~~に君は未練がましくも追かけて来て、彼の女にその敬愛する夫を捨てて、憎悪し恐怖している~~***

***~~君と、遁げ出すことを強迫したので、彼の女は、不幸極まるものになってしまったのだ。君も~~***

***~~一人の貴人を殺し、しかしてその妻を自殺させて、もうそれで万事休矣というものさ。君のお~~***

***~~手柄の一切はこれだけだが、さてアベー・スラネー君、この上はただ法の適用を受けるだけさ」~~***

***~~「もしエルシーが死ぬなら、そりゃもうこの身体などは、どうなったっておかまいなしだ」~~***

***~~46~~***

***~~その亜米利加人は云った。そして彼は片方の掌らに、皺くしゃになっていた書ものに見入った。~~***

***~~「これを御覧下さい」~~***

***~~彼は目を疑い深く閃かせながら叫ぶのであった。~~***

***~~「あなた方は私をおどかしているのではないでしょうね？　もし彼の女があなた方の仰せのよ~~***

***~~うに非常に重態であるとしたら、一たい誰がこの手紙をかいたのでしょう？」~~***

***~~彼はその紙片をテーブルの上に投げてよこした。~~***

***~~「君をここに来させるために、僕が書いたのだ」~~***

***~~「あなたが書きましたって？　この世界中でわれわれの仲間の外は、誰もこの舞踏人の秘密を~~***

***~~解るものが無いのですよ。どうしてあなたなどが書けるものですか？」~~***

***~~「君、誰かが案出したものとすれば、また誰かがそれを解くことが出来るさ」~~***

***~~ホームズは云った。~~***

***~~「さてスラネー君、君をノーアウッドに、連れてゆく馬車が来た。しかしまだ、君の悪業に対~~***

***~~して、多少の罪滅しをする時間はある。君は気がついているかどうか、実はヒルトン・キ~~***

***~~ューピット夫人は、夫君の殺害に対して、非常に重大な嫌疑を受けていたのだが、幸いに僕が~~***

***~~現われて、たまたま持ち合せていた智識で、夫人は告発されることを免れることとなったのだ。~~***

***~~それで君の夫人に対する、最後の償ないとして、夫人はこの大悲惨事に対しては、直接にも間接に~~***

***~~暗号舞踏人の謎~~***

***~~47~~***

***~~も、全然責任はないものであると云うことを、全世界に明瞭にしたまえ」~~***

***~~「もうどうにでもなるがよい」~~***

***~~亜米利加人は云った。~~***

***~~「えい一そのこと、何もかも有りのままにさらけ出してしまいましょう」~~***

***~~「そうだ。それが一番君のためなのだ。本職もそれを君にすすめる」~~***

***~~検察官はあたかも英国刑法の、厳粛な公明を示すものの如く云った。~~***

***~~スラネーは肩をすくめた。~~***

***~~「早速申し上げましょう」~~***

***~~彼は語り出した。~~***

***~~「まず第一に皆さんの御了解を得たいことは、私はあの夫人とは、ごく小供の時からの知り合~~***

***~~いであると云うことです。私共も七人の仲間で市俄古で徒党を組んでいたのですが、あのエル~~***

***~~シーの父はその首領でした。悧巧な人で、パトリック老人と云ったものです。この暗号を案出~~***

***~~したのも彼ですが、これはもうあなたがこれを解く鍵を持っていなかったら、ただ小供のいた~~***

***~~ずら書としか思われないものですからね。さて、あのエルシーは私共のすることを多少気がつ~~***

***~~いたのですが、しかし彼の女は、こうした仕事を見ることはもう堪えられなかったのですな。~~***

***~~そして彼の女は自分の、これは公明正大な金を多少持っていたので、私達の中から抜け出して、~~***

***~~48~~***

***~~ロンドンに遁げて来てしまったのです。私は彼の女とは婚約の仲でしたが、これは私は今でも~~***

***~~そう思っているのですが、もし私が商売替えをしたら、彼の女はきっと私と結婚してくれたに~~***

***~~相違ありませんでした。彼の女はかりそめにも不正なことに対しては、掛り合いを持ちたくな~~***

***~~かったのでしょう。そして私がやっと彼の女の居所をつきとめた時は、彼の女はもうこの英国~~***

***~~人と結婚していました。それで私は手紙を出しましたが、しかし返事はくれませんでした。私~~***

***~~はそれでこっちに海を越えて来たのですが、手紙はもう何の役にも立たないので私は、あの通~~***

***~~牒を彼の女の目の止まるところに置いたのでした。~~***

***~~そしてとにかく私がここに来てから一ヶ月になります。あの農場に住んで、地下の一室を持~~***

***~~って、夜間は毎夜のように、自由に出入が出来ました。しかし誰もそのことは知りませんでし~~***

***~~た。私はあらゆる手段をつくして、エルシーを誘い出そうとしました。彼の女はたしかに、通~~***

***~~牒は読んだに相違なく、遂に一度だけは返事をくれました。それに私は少し気をよくして、彼~~***

***~~の女の脅迫を始めたのです。それから彼の女は一本の手紙をよこして、私に立ち去ってくれる~~***

***~~ようにと、懇願して来ました。そしてもし夫の身辺に、その名誉を汚すようなことでも起った~~***

***~~ら、もう彼の女は立っても寝てもいられないからと云うのでした。そして、もし私が素直にこ~~***

***~~こを立ち去って、彼の女を安穏にのこして行ってくれるなら、夫の眠っているのを見計らって、~~***

***~~暁け方の三時に起きて来て、私に立ち退くように説得するために、金を持って来ました。私は~~***

***~~暗号舞踏人の謎~~***

***~~49~~***

***~~これを見て、嚇としてしまって、彼の女の腕を取って、窓から引ずり落そうとしたのです。と、~~***

***~~その瞬間に、彼の女の夫は、ピストルを手にして、飛び出して来ました。エルシーは床の~~***

***~~上に跼まってしまったので、私たちは顔と顔とを向き合せていました。私も身体をこごめまし~~***

***~~た。そして鉄砲を取り出して、彼を脅かして自分も遁げようとしました。しかし彼は発射し、~~***

***~~しかも弾丸は外れました。それで私もほとんどおくれずに引き金を引きました。彼は斃れたの~~***

***~~です。私はそれから庭を横切って遁げましたが、私の後から窓を閉める音がきこえたのでした。~~***

***~~皆さんこれは、すべて有りのままで、神明に誓って偽りはありません。そして私は、その後は、~~***

***~~あの若者がこの手紙を持って来て、私が、まるでむくどりのように、あなた方の網にかかって~~***

***~~しまうまでは、何にも知りませんでした」~~***

***~~亜米利加人が話している中に、馬車は着いていた。その中には制服の巡査が二人いた。検察~~***

***~~官マーテンは起ち上って、犯人の肩に手をかけた。~~***

***~~「さあ行こう、」~~***

***~~「ちょっと彼の女に逢わせて下さいませんでしょうか？」~~***

***~~「いや、夫人はまだ意識が回復しないのだ。シャーロック・ホームズ先生、何卒この後も~~***

***~~重大事件が突発した時は、よろしく御助力下さいますよう、幾重にもお願い申します」~~***

***~~私たちは窓際に立って、馬車の遠ざかってゆくのを眺めた。それから私は振り返った途端に~~***

***~~50~~***



***~~犯人がテーブルの上に投げて行った、紙片を丸めたものを見つけた。それはホー~~***

***~~ムズが彼をおびき寄せた手紙であった。~~***

***~~「さあ、君、これを読めるかね？　ワトソン君、」~~***

***~~ホームズは笑いながら云った。~~***

***~~それは一語もなく、ただ次のような舞踏人の短い一行であった。~~***

***~~「いや、僕が使った、暗号表を用いれば、これはもうごく簡単なものだとわかるよ」~~***

***~~ホームズは云った。~~***

***~~CH~~***

***~~「これは、~~***

***~~"の~~***

***~~A NCE"~~***

***~~（すぐに来い）と云うだけのことだよ、いく~~***

***~~招待状では、彼は万障を繰合せても来ると思ったのさ。何しろこう~~***

***~~したものを書ける者は、夫人以外には無いのだと彼は信じているのだからね。さ~~***

***~~てこうして、親愛なワトソン君、我々もこの悪業の手先に使われていた舞踏人を、~~***

***~~今度は善い意味のものに転化してしまったし、また僕も君の覚書の中に、一つは~~***

***~~なはだ特異な件をお土産にしようと云う約束も、これでともかく果したわけだ。~~***

***~~三時四十分の汽車があるが、我々はベーカー街に行って、夕食でも食べるとしよ~~***

***~~うか、」~~***

***~~簡単に結末だけを。~~***

***~~暗号舞踏人の謎~~***

***~~51~~***

***~~この亜米利加人のアベー・スラネーは、ノーアウィッチの冬期巡回裁判で、死刑を宣告され~~***

***~~たのであったが、しかしヒルトン・キューピット氏が、最初に発射したと云うことが明瞭にな~~***

***~~ったので情状酌量して、死刑を改めて懲役刑とされた。~~***

***~~それからヒルトン・キューピット夫人については、その後負傷はすっかり癒り、寡婦として~~***

***~~一貫し、その生涯を救貧事業と、亡夫の遺産管理に専念していると云うことをきいただけであ~~***

***~~る。~~***

***~~52~~***

***~~注釈一覧~~***

***~~暗号舞踏人の謎~~***

***~~（注）「リドリング公領」は底本では「リドリユグ公領」（青空文庫入力者による注）（頁）~~***

***~~1~~***

***~~（注）青空文庫の本画像は~~***

***~~R~~***

***~~4~~***

***~~の絵文字にいれかえた。（~~***

***~~1頁）~~***

***~~の絵文字にいれかえた。（頁）~~***

***~~2~~***

***~~（注）青空文庫の本画像は~~***

***~~R~~***

***~~R~~***

***~~が~~***

***~~B~~***

***~~B~~***

***~~B~~***

***~~になっている。明らかな間違いなので~~***

***~~R~~***

***~~R~~***

***~~R~~***

***~~39~~***

***~~の絵文字にいれかえた。（~~***

***~~3頁）~~***

***~~43~~***

***~~53~~***

***~~アーサー・コナン・ドイル~~***

***~~暗号舞踏人の謎~~***

***~~The Adventure of the Dancing Men~~***

***~~2015年6月30日発行1.0~~***

***~~著　者~~***

***~~訳者~~***

***~~発行者~~***

***~~発行所~~***

***~~住　所~~***

***~~アーサー・コナン・ドイル~~***

***~~三上於菟吉~~***

***~~CAS電子出版~~***

***~~アンテナハウス株式会社~~***

***~~東京都中央区東日本橋二丁目1番6号~~***

***~~03-5829-9021~~***

***~~www:cas-ub.com~~***

***~~プリントオンデマンドによる印刷~~***

***~~電話番号~~***

***~~ＷＥＢ~~***

***~~印刷所~~***

***~~本書は青空文庫NDC K933をCAS-UBを使用してPDF化したものです。~~***

***~~画像配置サンブルとしてイラストを制作して配置しました。また本文画~~***

***~~像の誤りを修正しました。~~***